

# HOLT McDOUGAL *iAvancemos!*



## Program Resources

HOLT McDOUGAL  
HOUGHTON MIFFLIN HARCOURT

### Student Edition

*iAvancemos!* was developed as a result of extensive research with practicing Spanish teachers from throughout the United States. Remarkable culture is integrated into every location-based unit to encourage meaningful cultural interaction. Relevant instruction is provided through clear goals, careful sequencing, and leveled activities. *iAvancemos!* includes multiple opportunities for language learning through frequent checkpoints and recycling of previously learned material within each lesson and unit. Material is also recycled through the four different levels of *iAvancemos!*

### Teacher's Edition

The *Proyectos adicionales* section before every unit offers ideas for projects, bulletin board displays, games, recipes, and more. The Lesson Overview preceding each lesson includes culture topics with essential culture questions, lesson objectives with skill focus, a list of the program resources that accompany the lesson, and listening activity scripts. The Core Pacing Guide accompanying every lesson suggests classroom planning for both 50-minute and 90-minute classes. Extensive information about differentiation is provided in the margins, with suggestions for Heritage Language Learners, English Learners, Pre-AP\*, Slower-paced Learners, Inclusion, and Multiple Intelligences.



### Student Edition eTextbook

Each level of *iAvancemos!* is available as an eTextbook for eReader and tablet devices. This affordable option allows students to access content on the go! Depending on the device, students will be able to highlight and add notes.

Content available as



eTextbooks



Apps



Online Editions

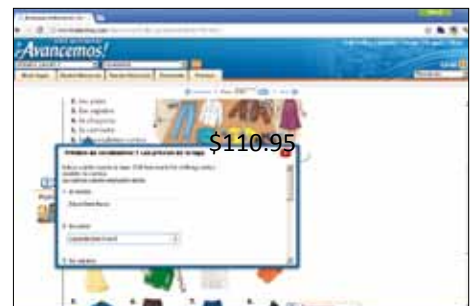
Part of our Mobile Curriculum  
[hmheducation.com/mobile](http://hmheducation.com/mobile)

## Online Resources

### Online Edition

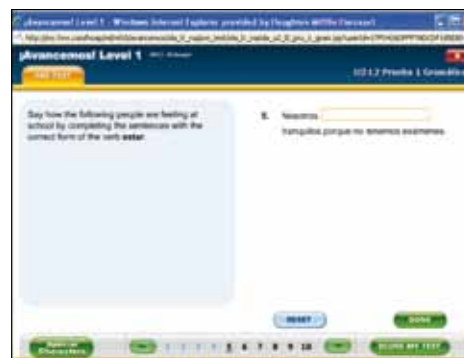
Includes interactive, scorable activities, downloadable audio and video, all teacher resources, and more.

- **News and Networking** offers current articles and videos updated throughout the year. Students receive a new article each week and video is updated regularly. Audio for each article and transcripts for each video are provided along with a comprehension activity. Students have the ability to comment on each article and video and view students' comments from around the world. All comments are monitored before they are posted. Students can also submit their own articles for publishing. The Language Coach offers additional support by answering students' questions and by providing a word of the week and a grammar activity. Through participation, students earn points and compete with other students internationally.
- Each activity in the Student Edition features **Performance Space**. Students submit oral, multiple-choice, or open-ended written responses. The Student Dashboard allows students to track their progress and see their teacher's spoken or written feedback. The Teacher Dashboard makes it easy to monitor individual and class performance. The Performance Space feature is also available for activities in the Spanish InterActive Reader.
- **@HomeTutor** provides three levels of practice with immediate feedback and reteaching support. Includes Animated Grammar, video clips, audio recording capability, audio flashcards, review games, and self-check exercises to reinforce reading, speaking, listening, and writing skills.
- **Grammar Tutor** helps students grasp Spanish grammar concepts by relating them to the same concepts in English. Each explanation is followed by examples, and each presentation is followed by an activity.
- Resources for the student: **conjuguemos.com**, Animated Grammar, *Cultural Interactiva*, flashcards, WebQuests, self-check quizzes, games, Did You Get It? and Get Help Online.
- Downloadable audio including Sing Along Grammar & Vocabulary Songs.
- Downloadable video includes the program video and **iAvanzaRap!**
- **Interactive Whiteboard Activities** support vocabulary and grammar instruction with a variety of activities to get students moving. They include audio and lively visuals, and are compatible with any interactive whiteboard. (Levels 1A–2)



### Online Edition (continued)

- Includes resources from the Teacher One Stop™. See Teacher One Stop under Technology on Disc for a full description. Calendar Planner is only on disc.
- **Generate Success** combines graphic organizers and rubrics to help students and teachers plan, organize, and assess writing and speaking tasks. Complete with 18 unique organizers and pre-loaded rubrics as well as a template for creating personalized rubrics. Available in the Teacher Resources tab.
- **ExamView® Assessment Suite**  
The ExamView Assessment Suite includes the fully revised bank of questions from the Differentiated Assessment Program, as well as 20 additional multiple-choice questions per lesson. Also available on the Teacher One Stop.
- **Online Assessment**  
Holt McDougal's Online Assessment offers an easy way for teachers to diagnose student proficiency, view student reports by objective, and generate daily student progress reports. Audio files are included at point of use so you can assess listening comprehension online.
- **Online Course Interventions**  
Located within the Online Assessment Platform, Online Course Interventions provide students with more opportunities to practice and master grammar concepts and new vocabulary. After a course intervention has been assigned, students will receive a pre-test. A tutorial and post-test will be assigned automatically if more practice is needed.



### Online Premium Add-On Package

This package provides a wealth of differentiated practice to help all learners succeed. Requires purchase of the Online Student Edition.

- The **Spanish InterActive Reader** gives your students a variety of readings at three levels of difficulty. Supporting the Common Core, the emphasis is on authentic and informational readings. The InterActive Reader includes prompts and questions that help students dive into the text for information and responses. The Performance Space feature allows students to complete activities online. Additional online tools allow students to search a glossary, and immediately access definitions to key words.
- The Online **Cuaderno: práctica por niveles** supplements the Student Edition and includes activities of three different ability levels (A-basic, B-average, and C-challenging). Activities include vocabulary, grammar, and reading practice.



## HMH Spanish Vocabulary Online

This resource provides a full library of supplemental flashcards and activities to help students learn and practice Spanish. Students can slow down audio, record and play back their speech, and compare it to that of a native speaker. Teachers can manage up to five classes of 30 students, create assignments for each class, and view real-time usage reports. Teachers can also create custom vocabulary lists for students to practice online and on the **HMH Spanish Vocabulary** app. Includes **HMH Spanish Vocabulary** app for 150 students.

## Vocabulary Apps

### HMH Spanish Vocabulary App

Provides flashcards organized by theme and supported with visuals and audio. This app features audio slowdown, multiple-choice quizzes, a searchable phrase book, and a success tracker.

Compatible with iPhone®, iPod touch®, and iPad®.



## Workbooks

### Cuaderno: práctica por niveles (Levels 1A–3)

This leveled workbook supplements the Student Edition and includes activities at three different ability levels (A-basic, B-average, and C-challenging). Activities provide vocabulary, grammar, and reading practice. (Teacher's Edition and Review Bookmarks available)

### Cuaderno para hispanohablantes (Levels 1A–3)

This leveled workbook offers practice for heritage learners of Spanish and includes activities at three different ability levels (A-basic, B-average, and C-challenging). Activities provide vocabulary, grammar, and reading practice. (Teacher's Edition and Review Bookmarks available)



## Interactive Spanish Readers

### Lecturas para todos Student Edition (Levels 1A–3)

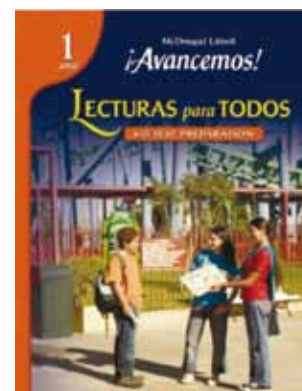
Provides additional readings and strategies, activities that encourage students to interact with text, and practice for standardized reading tests. (Teacher's Edition available)

### Lecturas para hispanohablantes Student Edition (Levels 1A–3)

These interactive readers offer rich literary selections for Heritage Learners. The readers contain the same reading support as the *Lecturas para todos*—reading strategies, comprehension questions, tools for developing vocabulary, plus tools for literary analysis. (Teacher's Edition available)

### Lecturas literarias (Level 4)

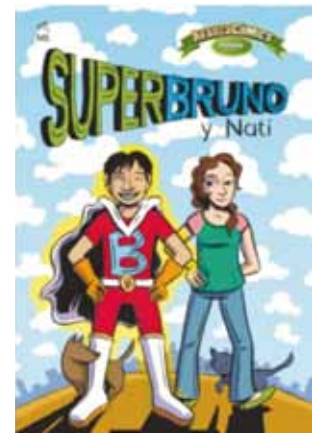
Provides point-of-use support in an interactive reader format with varied readings from the Spanish-speaking world, test-preparation strategies, and focused writing practice. (Teacher's Edition available)



## Interactive Spanish Readers (continued)

### AvanzaCómics

These motivating comic books are written in a lively, youthful style with full-color illustrations. Each comic uses the target language students are learning. Teacher support activities are available at [classzone.com](http://classzone.com).



## Teacher Resources

### Best Practices Toolkit

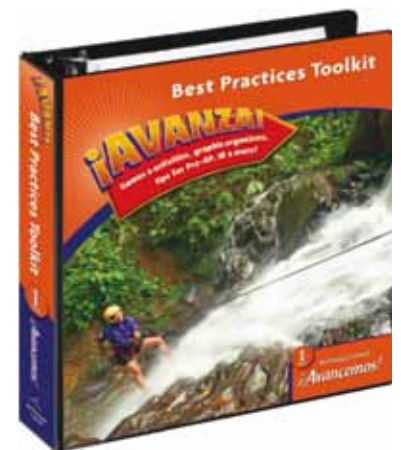
This collection of research-based learning strategies, professional articles, transparencies, and classroom activities is designed to support you as you strive to deliver the best instruction for your students. Also available in the Online Teacher's Edition and on the Teacher One Stop.

### Resource Manager

Also available in the Online Teacher's Edition and on the Teacher One Stop. Includes the following for Levels 1A–3:

**Unit Resource Books**—One per unit; each includes:

- **Back-to-School Resources** (Unit 1 only): Review and start-up activities to support the *Lección preliminar*
- **Did You Get It? Reteaching and Practice Copymasters:** Provides extensive reteaching and additional practice for every vocabulary and grammar presentation in *iAvancemos!* Bonus practice supports recycled topics in every lesson.
- **Practice Games:** Eight games for every lesson, targeted to support the language in each lesson section
- **Video Activities:** Comprehension activities for students to complete as they watch the videos
- **Video Scripts:** Scripts for the Vocabulary Presentation, *Telehistoria*, and *Comparación cultural* videos
- **Audio Scripts:** Scripts for all audio activities in the Student Edition, workbook, and assessment
- **Map/Culture Activities:** Culture and geography activities to support each unit opener
- **Fine Art Activities:** Two fine art activities for every lesson
- **Family Letters:** Letters to keep families informed about what the class is doing
- **Family Involvement Activities:** Students are asked to do a simple language activity with members of their families
- **Absent Student Copymasters:** Checklist of work for students to complete when they have missed a class



## Middle School Support

### Middle School Resource Book (with Audio CD)

Practice activities to support the Level 1B bridge lesson include vocabulary, grammar, warm-ups, and answer transparencies for the Student Edition. This title is also included in the Resource Manager for Levels 1A and 1B.

## Assessment Resources

### Differentiated Assessment Program (Levels 1A–3)

There are four test options, each targeted to assessing students with different educational needs.

1. **On-level Assessment** provides assessment for vocabulary, grammar, culture, writing, listening, and speaking.
2. **Modified Assessment** requires students to produce the same level of language, but provides more explanation, support, and scaffolding.
3. **Pre-AP\* Assessment** builds the test-taking skills essential to success.
4. **Heritage Learner Assessment** is entirely in Spanish, and takes into account the strengths that native speakers bring to language learning.

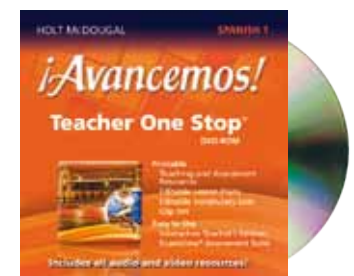
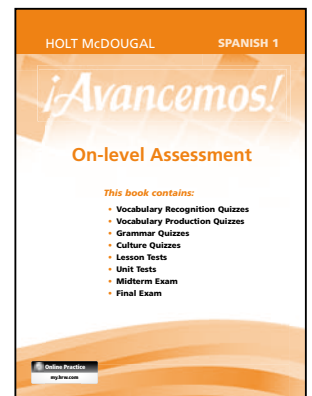
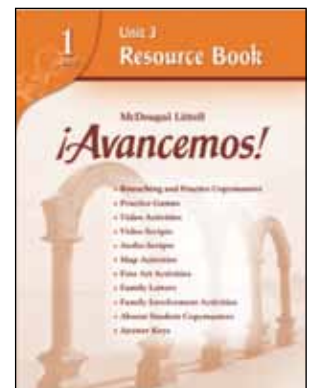
### Assessment Program (Level 4)

This program offers quizzes and tests to assess lesson- and unit-level material as well as midterm and final exams. Score sheets, scripts, and answers are provided.

## Resources on Disc

### Teacher One Stop DVD-ROM

- Interactive Teacher's Edition with links to Unit Resources
- ExamView Assessment Suite
- Editable Lesson Plans and Vocabulary Lists
- Printable Student Worksheets
- Differentiated Assessment Program
- Heritage Learners Assessment
- Unit Transparency Books
- Unit Resource Books
- Answer Keys
- Video Resources
- Audio Resources
- Clip Art
- Song Lyrics
- Conversation Cards
- *Cuaderno: práctica por niveles* (Levels 1A–3)
- *Cuaderno para hispanohablantes* (Levels 1A–3)



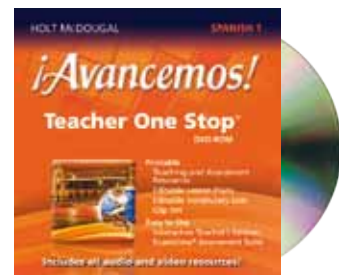
## Resources on Disc (continued)

### Teacher One Stop DVD-ROM (continued)

- *Cuaderno* (Level 4)
- End of Lesson Word List
- Learning Scenarios
- *Lecturas para todos*
- *Lecturas para hispanohablantes*
- *AvanzaCómics*
- Sing Along Grammar & Vocabulary Songs
- Calendar Planner

#### Added for © 2013:

- Grammar Tutor
- Best Practices Toolkit
- Lesson Plans
- Projectable Transparencies includes Maps, Fine Art, Vocabulary and Grammar, Situational and Warm-ups.
- TPRS: Teaching Proficiency through Reading and Storytelling



### Student One Stop™ DVD-ROM

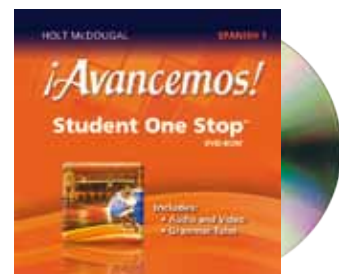
This DVD-ROM delivers each page of the printed text in a flexible, interactive digital format for anytime, anywhere access. This disc includes audio and video, Animated Grammar, Grammar Tutor, and Did You Get It? Reteaching and Practice Copymasters.

### *iAvanzaRap!*

Correlated to *iAvancemos!* vocabulary and useful expressions, *iAvanzaRap!* includes animated rap songs for each unit. Also includes a karaoke track, lyrics, and blackline master activity sheets to support learning. (Available for Levels 1 and 2)

### @HomeTutor CD-ROM

This fun and interactive CD-ROM offers independent student practice at three levels of difficulty with immediate feedback and reteaching support. The CD-ROM includes Animated Grammar, video clips, audio recording capability, audio flashcards, review games, and self-check exercises to reinforce reading, speaking, listening, and writing skills.



## Resources on Disc (continued)

### Video Program DVD

This extensive, multifaceted video program, filmed throughout the Spanish-speaking world, fully supports the culture and language presented in each lesson of **iAvancemos!** Levels 1 and 2. Includes vocabulary presentation video, entertaining and ongoing *Telehistorias*, and *Comparación cultural* videos. An additional video program, *El gran desafío*, begins in Level 2 and extends into Level 3. This Telly Award-winning, reality TV-style challenge will keep students engaged. Level 4 features 12 cultural vignettes aligned to each lesson, with a recurring cast of characters and entertaining real-life scenarios.

### Audio CD Program

This program provides ample audio support for the student textbook, workbook, Assessment Program, Heritage Learners, and *Lecturas para todos* Interactive Readers. Also available for download.

### Sing Along Grammar & Vocabulary Songs Audio CD and Booklet

The Audio CD comes with a complete set of lyrics and sheet music. Songs reinforce the grammar and vocabulary taught in each lesson.

### Música del mundo hispano Audio CD

Authentic music from around the Spanish-speaking world includes genres that match the *Música* cultural mini-lessons in **iAvancemos!** Level 2. Lyrics are included in the liner notes.  
(Single CD for all levels)

